

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

Орган правления союза советских писателей СССР
Выходит под редакцией: В. Ставского, Е. Петрова,
В. Лебедева-Кумача, Н. Погодина, О. Войтinskого.

№ 49 (756)

5 сентября 1938 г., понедельник

Цена 30 коп.

О ПРИЕМЕ В СОЮЗ ПИСАТЕЛЕЙ

Несколько лет назад некий автор (недавно исключенный из союза писателей) получил такое удостоверение:

«Представитель сего является талантливым писателем. Просьба к организациям и лицам оказывать ему всемерное содействие».

Эта бумага, как полагается, была снабжена подписью и приложением печати.

И началась бодрая и энергичная жизнь молодого «таланта». Организации и лица оказывали ему содействие (обычно всемерное), сочиняли он какую-то галиматью и постоянно судился с теми лицами и организациями, которые содействия ему не оказывали.

В конце концов, дело не в этом жуликоватом человеке, а в тех порядках, которые существовали зачастую в сознании советских писателей. Если бы союз занимался исключительно творческими вопросами, всяких жуликов не было бы смысла туда лезть. Но в том-то и дело, что от творческих вопросов союза отделяла бумажная бюрократическая стена.

В последнее время в работе союза советских писателей появились новые черты, которые не могут не порадовать писателей, искренно любящих литературу.

Это особенно касается приема в союз новых членов. З сентября на заседании президиума была принята группа литераторов.

Обычно характерно, что большинство из принятых — уже сложившиеся авторы. Им не надо, как это бывало раньше, доказывать свою принадлежность к литературе при помощи заверенных копий ходатайств на романы, которых никогда не прочтет читатель, и пьесы, которых никогда не увидят зрители.

Даровитые братья П. и Л. Тур, вдумчивый критик А. Гуревич, молодой талантливый поэт К. Симонов — эти товарищи не нуждаются в особых рекомендациях.

К. Симонов читал на заседании свои стихи, стихи свежие и полные чувства. И собравшиеся на заседание писатели подсказали ему, какие стихи читать.

Вместо надеяний «слушали о чем-либо заявление писателя имя-рек», а также об оказании ему творческой помощи и «постановили: для творческой помощи командировать сквозную brigadu инструкторов» появился совершенно новый, хороший, человеческий протокол: «Слушали — стихи поэта, постановили — принять поэта в союз». И даже поаплодировали молодому поэту.

Вот естественный путь вступления в литературу: сперва произведение, потом успех, и, наконец — союз, как результат предыдущих усилий! Так вступило в союз преобладающее большинство писателей, так создавался союз советских писателей.

А ведь бывало и иначе. Мы не должны об этом забывать. Бывало и так: сперва договор на полунаписанное произведение, потом — союз и, наконец, — полное отсутствие успеха.

Бывали случаи, когда с самого же начала своей деятельности писатель (вернее «писатель» в кавычках) шел неестественным, искусственным путем. Он игнорировал мнение читателя, чему немало способствовали и некоторые чиновники из аппарата союза.

Придавалось огромное значение тому, «что скажет Мария Александровна» из какого-нибудь областного сектора, и очень мало значения придавалось мнению Ивана Ивановича Иванова из шахты № 5 или Сергея Сергеевича Сергеева из И-ского полка.

Литчишины очень хорошо понимали, что если дать слово читателю и настоящему писателю, то разговор сразу же пойдет о самом главном, то есть о качестве произведения, а не о побочном, то есть борьбе самодобрых писателей с рангах, лживых «ружеских» оценках, творческих отпусках, выращивающих благоприятных рецензий.

Союз советских писателей начинает становиться в центр своего внимания руководство, а следовательно занимается самым главным. Прежде в союз даровитых писателей, заевших собственный трудом право вступить в него — большая и ответственная работа по сортированию талантов, которыми так богата наша советская страна.

ОБ УВОКЕЧЕНИИ ПАМЯТИ НАРОДНОГО АРТИСТА СОЮЗА ССР К. С. СТАНИСЛАВСКОГО

Совет Народных Комиссаров Союза ССР постановил:

1. Соступить в г. Москве памятнику К. С. Станиславскому.

2. Создать правительственный комиссию по открытию литературного наследства К. С. Станиславского.

3. Учредить пять государственных стипендий имени К. С. Станиславского для выдающихся студентов Государственного Института Театрального Искусства и учащихся студии им. К. С. Станиславского.

(ТАСС).

НОВЫЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯ

Повесть о супором друге

ЛЕОНID ЖАРИКОВ

«Повесть о супором друге» — первое крупное произведение студента литературного университета Леонида Жарикова, напечатавшего до сих пор лишь несколько рассказов в областных журналах.

Герой повести — мальчики: Ленька, от лица которого ведется повествование, и его старший друг Васька, сын шахтера Анисима Ивановича, искалеченного в империалистической войне.

«Повесть о супором друге» относится к концу империалистической и началу гражданской войны. Полностью повесть будет напечатана в журнале «Знамя».



Васька стал, руки по швам, и с серьезным лицом начал быстро говорить.

— Командир четвертого полка тов. Чубко.

Завтра на рассвете кавалерийский полк Шубко при трех бронепоездах, трицати пулеметах пойдет на рудник глубоким обходом справа и слева. Поготовься к обороне.

Передает комиссар Дмитрий Арсентьев.

Все это Васька выпалил наизусть, нечуть не запнувшись.

— Молодец! — похвалил его дядя Митя — теперь погуляй, я после еще попрошу.

Я вопросительно смотрел на Ваську. Он взял карточку и вывел меня на двор.

За сарай мы сели в высокую лебеду.

— Вот что, Леня, — сказал я в раздумье — это я приказал дядя Митя вспучил. Сегодня ночью понесу его на рудник. Никогда не хочешь, идея удовольствия.

— Я молчал, не зная, что ответить. Это было для меня неожиданностью.

— И больше не приеду, — сказал Васька.

— Нас запишут красноармейцами, дают винтовки, сабли, ложи, и тогда мы опять будем бояться разделяться.

Мне снова вспомнился отец, его скрипящие кожаные штаны и револьвер, о которых я так много мечтал. Вспомнились оби и горечи, пережитые мной. Поднялась заинька к вспыльческой смелости и смыла перед ним. Я встал.

— Ну, пойдем, — сказал Васька, вставая.

— Надо пройти незаметно. Если поймают, говорят, что ты мой меньший брат и мыudem с теткой на руднике. А не поверят и станут бить — нехай блют, — молчали. Ты теперь настоящий красноармеец и должен быть как, — он покашлялся в густой листве и поднял камень, — вот как этот камень, видишь? Он не боится и ты не бойся. В тебе срываются, а ты иди.

— Ну, пойдем, — ответил я.

— А ну, пойди сам до водочки.

Я встал, колени мои дрожали, я нагнулся и поднял камень.

— Ты чего?

— А так, я камень взял.

— Зачем?

— А если собака попадется.

— Нету собак там, брось, — недовольно прошептал Васька.

Я бросил камень и смелости во мне удалилась наполовину. Однако я вышел из палатника, робко оглянулся по сторонам и с замирающим сердцем пошел в горы. Но боязнь черных ям и в каждой из них мое воображение рисовало по два шкунера с вспыхивающими глазами.

— Чего я боясь? — мысленно спрашивал я себя и отвечал: «ничего не бойся».

Здесь волков нету, а если и встретятся, я ему... рrrrr...» Вдруг за водочкиной я услышал приглушенные мужские голоса, и мне по-настоящему стало страшно. Я повернулся назад и столкнулся с Васькой. Он шел за мной и наверно тоже слышал голоса.

— Давай говорить, как будто мы ничего не знаем и идем к тете, — тихо сказал Васька, вздрогнув громко и весело заговорил:

— Сейчас приедем домой. Тетя Варя нам напечет. Ох, и наедимся мы, правда?

— Нет.

— Ну, смотри. Там во каком смеяться надо быть. На десять человек одному ити и всех побить. Стреляй нужно уметь и почкою ходить не бояться.

Васька поднялся и ушел. А я постоял минуту в раздумье и прошел по двору, мысленно прощаюсь с постригами, так знамомище Саблю нашу и зарыл под сараем. Всегда в кармане десять патронов гильз, пуговицу со звездой и перочинный нож германца.

Подкрадвшись к окну землянки, я заглянул в него, чтобы последний раз посмотреть на тетку Матрену и Анисима Ивановича, так заботливо приютивших меня, когда я стал сиротой.

Васька поднялся и ушел. А я постоял минуту в раздумье и прошел по двору, мысленно прощаюсь с постригами, так знамомище Саблю нашу и зарыл под сараем. Всегда в кармане десять патронов гильз, пуговицу со звездой и перочинный нож германца.

— Давай говорить, как будто мы ничего не знаем и идем к тете, — тихо сказал Васька, вздрогнув громко.

— Тише!

Стало капризовать дождь. Над заводом в черном небе сверкали отраженные сабли молчали.

Шурша по траве, мы двигались почти напополам. Вдруг впереди что-то запыхлилось, и сильный голос окликнул:

— Кто идет?

Мы замерли. Я готов был броситься наутек. Но Васька предупредительно сжал мне руку.

— Это мы, — сказал Васька.

Молчание. С земли кто-то поднялся, и я увидел панаху с белой кокардой.

— Кто такие? Пропуск! — грозно прошептал тот же спиальный голос. Второне послышались легкие торопливые шаги.

— Курьи, кто там?

— Папаны, выше благородие.

— Какие пацаны? Откуда?

К нам быстро и беспомощно подошел кто-то другой. Голос его показался мне очень знакомым.

— Мы к тебе Варя, на рудник, — сказал Васька.

— Она болезнь лежит. Мы ее младенцы.

— Ты потишился, — сказал я.

— Ну, старица, — сказал он, и обнял Анисима Ивановича. Прощавай! — Они поспешили. Потом для Митяя прополоскался.

— Да вертись поскорей. Отцу без тебя трудно, да и мать убиваться будет, сам знаю.

Васька молча собирали в сумку куски макухи, и лицо его было такое, с каким он наступал на кадетов в битве на реке Бальмите, два года тому назад.

Для Митяя зернерул гимнастерку и пошёл к столу.

— Ну, старица, — сказал он, и обнял Анисима Ивановича. Прощавай! — Они поспешили. Потом для Митяя прополоскался.

— Да вертись поскорей. Отцу без тебя трудно, да и мать убиваться будет, сам знаю.

— Ну и хорошо, а теперь... — зяя на Ваську, глянцева.

На улице ударились шаги или Митяя.

— Вась, а Вась, — тихо позвал я.

Васька нагнулся ко мне и тихо проговорил: «Илья, куда я сказал, я тогда свистну».

Я поднялся и, крахмично, вышел на улицу. Мой пустой дом, заброшенный и страшный, смущно вилялся сквозь темноту. Мне стало жаль покинуть этот дом, хотя я редко бывал в нем после кадетников. Чтобы не расплакаться, я отвернулся и пошел по улице. На улице ульяны я заснул в палатках дома Вильки-«доктора» и лег между кустами.

Сирены испытывали осторожные шаги и шуршание плащая. Мимо прошел Васька с матерью. Потом она, возвращаясь, снова

ОКОНЧАНИЕ СМ. СТР. 2

За пять дней

НА ЗАСЕДАНИИ ПРЕЗИДИУМА ССП

На заседании президиума союза советских писателей 3 августа в члены союза присоединились тт. бр. Тур, А. Гуревич, С. Бондарин, венгерский писатель Юлус Гай, А. Автономовская и К. Симонов.

При обсуждении капитулатур бр. Тур с положительной характеристикой их творчества выступили Е. Петров и Н. Вирта.

С речами о творчестве А. Гуревича выступили тт. П. Павленко, К. Финн, В. Гофштейн и А. Фадеев. Выступавшие говорили о ценности критических статей А. Гуревича.

По поводу капитулатур С. Бондарина выступили В. Шкловский и Р. Фраерман, давшие положительную оценку книгам С. Бондарина. Этим книгам безусловно дают ему право быть членом союза советских писателей.

С характеристикой творчества венгерского писателя Юлус Гай выступили А. Габор, М.

Из трех крупнейших классиков русского романа — Тургенев старший и единственный, кому довелось видеть великанов предыдущей литературной эпохи, основных создателей русской литературы.

В начале 1937 года минул сто лет с тех пор, когда юный Тургенев трижды — сперва у Пастерна, потом в концерте, потом в гробу — увидел Пушкина. Его первые стихи появились в печати в одном году с «Песней о купце Калашникове» Лермонтова, которого он встречал в великосветском салоне и на балу. Он слушал «Ревизора» в читении Гоголя, он не только с Жуковским был знаком, — он и с Крыловым общался. А потом у него был Гаршин, и даже в наши дни живы еще писатели, помянутые в своих беседах с Тургеневым.

Так тянется через него нить непосредственного общения от Крылова — чуть не от XVIII века — до нашего времени. Он оказывается, таким образом, живым звеном, соединяющим далекое прошлое с лежащим перед нами будущим, а его произведения — художественная летопись того, что было прожито за годы его жизни не только им, но и теми «русскими людьми культурного слова», изобразителем которых он называл себя. Этого мало: он долю было властителем дум и героям легенд, Тургеневская легенда — это легенда красоты. О других писателях можно было говорить без этого термина — не о Тургеневе. О красном старике говорили: «у него тургеневский лицо», о хорошем стиле: «у него тургеневский язык», о прекрасной женщины: «это тургеневская женщина». Красота его внешнего облика, красота его проповеднического, утонченного и культуры, красота его внутреннего достоинства, героическая красота его девушки, меланхолическая красота его мужчин, красота его гуманного свободолюбия, красота его поэтических творений, красота стиля, красота форм, красота содержания, — все это пленительно смыкалось в единое целое.

За половницу слишком века, отделяющую нас от того дня, когда разнообразнейшие слоны русских читателей сошлись у его праха в единогласном и любовном его почитании, многое потушилось в этой легенде. Постепенно и неуклонно она сменилась исторической правдой. Но признание и любовь остаются, во всяком случае — должны остаться. Тургенев выразил жажду внимания от новых читателей, углубленного исследование — от новой науки, углубленной оценки — от новой критики.

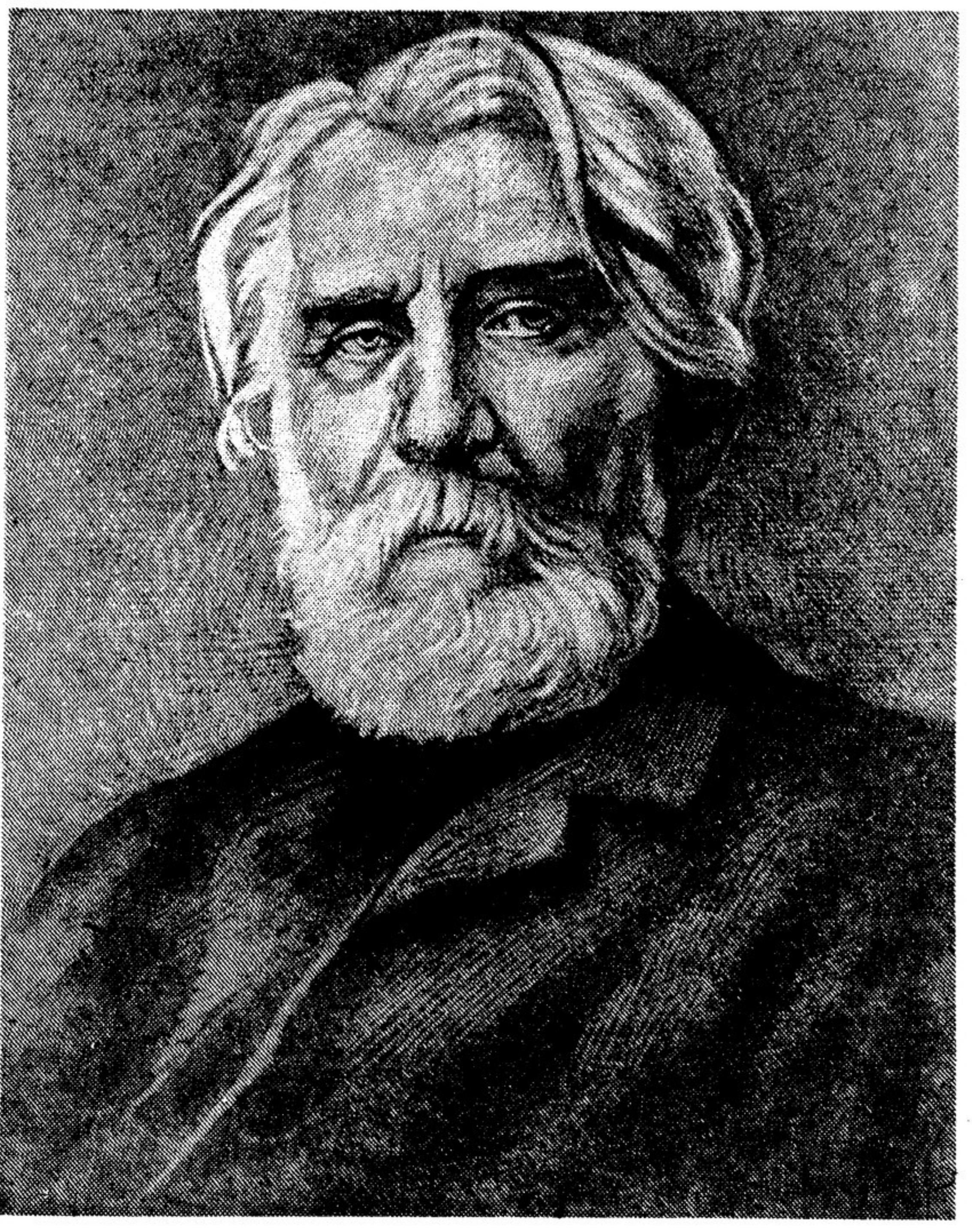
Посмотрите на его известные портреты: это красивый старик, большой, статный, величаво-спокойный, крепкий. Почитайте его письма: это тоже старик, умный, жалующийся, терзаемый сомнениями, вечно чем-нибудь больной, слабый телом, слабый духом. «Росту он был почти огромного, широкоплечего; глаза глубокие, задумчивые», — рассказывает Константин Леонтьев. И Антокольский говорит: «...он напоминал дремучего льва... «Птицы!» — было первое мое впечатление». А вот Е. Адрюков запомнил «драблость его длинных ног, не соответствующих огромному туловищу, что, вероятно, и обуславливала отсутствие твердости в походке», и Конин прибавляет: «Как сейчас... слышу его мятки «бабин» голос, тоже мало соответствовавший его большому полуночному сложению».

И в выражении его характера с самой молодости это также расхождение: «...что это за человек? — писал о нем Достоевский: — Пoэт, талант, аристократ, красавец, богач, умен, образован, 25 лет, — и не знаю в чем пришла отказала ему? На конец: характер неистощимо прямой, прекрасный, выработанный в добре школе». В эти самые годы писал о нем далеко не враг его, Герцен: «Хлестаков, образованый и умный, внешняя натура, желанное выражение и фатаство, не имеющие границ». И в дальнейшем повторяются такие же отзывы, то пристрастные в ту или другую сторону, то правильные в своей односторонности, то жестокие в своей снисходительности. Полной правды нет ни в том, ни в другом впечатлении. За внешнюю внешность скрывалась мистичность, за неуверенность в себе был твердый взгляд на многие важнейшие явления жизни, был большой ум: за «внешней наружой» был глубокий художник, один из тех, кого мы называем великими писателями.

Вся жизнь Тургенева, все его творчество, такое полновесное и цельное, есть сплошная борьба, — борьба с различными общественными слоями, между которыми он оказывалась, борьба с разнообразнейшими современниками, которым ему приходилось сражаться, жертвой которых он оказывался не только в жизни, но и в творчестве.

Сама жизнь Тургенева, все его творчество, такое полновесное и цельное, есть сплошная борьба, — борьба с различными общественными слоями, между которыми он оказывался, борьба с разнообразнейшими современниками, которым ему приходилось сражаться, жертвой которых он оказывался не только в жизни, но и в творчестве.

Сменяя друг друга, не раз уже возникали и затихали эти бури; но чем дальше, тем очевиднее становилось, что они отражают лишь какую-то частичку отношения



человека к Тургеневу. Чем дальше, тем сильнее нарастало признание его значимости, ширясь его слава, углубляясь всеобщее влечение к нему. В наше время даже трудно представить себе, до какой степени герой Тургенева был тогда у нас известен и близок читателям, чем, например, герой Достоевского и Толстого. Люди, так сказать, жили и мыслили в атмосфере тургеневских образов.

Ничего не вышло из попыток Тургенева привести людей к согласию в политике, но в другом они сошлись: в любви к нему, среди них с такими, как Толстой, Достоевский, Герцен, Некрасов. Бодрый и производительный литературный работник, автор — и с общим взглядом его литературы дарования, в лучших своих проявлениях совсем не боевой, спокойного, элегического. Тем не менее в течение ряда десятилетий он считался и до сих пор может, несмотря ни на что, считаться патетиком-гражданином. Человек весомый, добродушный и уступчивый, но всем благожелательный, всегда готовый принять свою неправоту, он неоднократно рассорился с рядом знакомых и друзей, которых очень ценил, — среди них с такими, как Толстой, Достоевский, Герцен, Некрасов. Бодрый и производительный литературный работник, автор — и с общим взглядом его литературы дарования, в лучших своих проявлениях совсем не боевой, спокойного, элегического. Тем не менее в течение ряда десятилетий он считался и до сих пор может, несмотря ни на что, считаться патетиком-гражданином. Человек весомый, добродушный и уступчивый, но всем благожелательный, всегда готовый принять свою неправоту, он неоднократно рассорился с рядом знакомых и друзей, которых очень ценил, — среди них с такими, как Толстой, Достоевский, Герцен, Некрасов. Бодрый и производительный литературный работник, автор — и с общим взглядом его литературы дарования, в лучших своих проявлениях совсем не боевой, спокойного, элегического.

Так или иначе, но после всех споров об отдельных его произведениях и персонах, постуках и мнениях, — он как-то незаметно и вдруг оказался бесспорным, необходимым, своим. Выросло и утвердились ощущение, что в громадной массе его творчества, во всем этом необыкновенном мире людей, признаков, столкновений, трагедий всякий может найти частичку своего Я, нечто лично пережитое, и это ощущение лежит в основе окончательно установленного отношения к Тургеневу.

II

Вскоре после его похорон В. В. Вересаев, тогда проинициальный гимназист, писал в своем дневнике:

«Спасибо Тургеневу! Сколько сладких, дорогими минутами жизни я ему обязан! Для меня он — первый поэт в мире. Во время неудач, невзгод я прибегаю к нему, и при чтении его, душа очищается, тоска пропадает. При нем забываешь все преграды, унижающие в далекий, идеальный мир... И в это время как жаль мне темных, необразованных людей, которые недостойны высших духовных и эстетических наслаждений!»

Больше под века прошло с тех пор, как нарасыли эти японеские порывистые строки; целые миры легли между ними и нашей молодежью. Что повторит нынешний советский юнона из этой оценки? Вероятно, несметное и — очень многое: самое главное. Он не воспользуется теми словами и выражениями, в которых отразились в оценке «Отцов и детей» — только наибольший яркий эпизод в истории борьбы с ним, борьбы за него. Каждое новое крупное его создание возбуждало бурю одобрения и порицаний, вызывало общественную активность, какая не встречалась прошлым ее большим современникам.

Сменяя друг друга, не раз уже возникали и затихали эти бури; но чем дальше, тем очевиднее становилось, что они отражают лишь какую-то частичку отношения

идеального мира для того, чтобы забыть все драмы жизни.

Вспомним, однако, что бессильной жалостью не ограничилось и поколение Вересаева. Мы знаем, что благодарность за вложившее слово принесла на гроб Тургенева и революционеры. И до наших дней дошло очарование его слова, его силы, его прелести, его поэзии. Меняются взгляды на него; как живой участник общественной борьбы, он оценивается подчас сурово, но значительность его остается вне всяких преувеличений; он навсегда занял место среди переоценок. Он навсегда занял место среди переоценок.

Но не придается ли ему искажение? Известно, что он великий эпический поэт, великий романтик, великий мастер объективного изображения, создатель мира образов, который раскрывает и уясняет нам не только ясность И. С. Тургенева, но жизнь, кипящую вокруг него, кипящую вокруг нас. И не только уясняют, но побудительно заставляют нас имечься в ее созидающей воле.

Человек раздумья и сомнения, Тургенев вдохновил, да и сам был вдохновлен.

Он умеет вспоминать и вспоминает, что он делает.

Всю жизнь тяготелась над ним эта склонность к действию. Он обличает ее в позитивных словах: «Играйте, веселитесь, растите, молодые силы... жизнь у вас впереди, и вам легче будет жить, кипеть вокруг него, кипящую вокруг нас. И не только уясняют, как нам отыскать свою порогу, бороться, падать и вставать срещи мрака; мы хлопотали о том, как бы уделить — и сколько из нас не успело! — вам надобно дело делать, работать, — и славословие нашего брата старика будет с вами».

Вседушайтесь, вдумайтесь, осмыслите отдельное каждое слово: это не раний старики Лаврецкий разгрывавшийся бархатам — это вечно юный Тургенев шлет привет нам из седой юности молодежи, ее приветствует своим творениями в труде и подвигу.

А. ГОРНФЕЛЬД

Литературное наследство И. С. Тургенева

Фонд литературного наследства И. С. Тургенева, хранящийся в Государственном литературном музее, состоит из нескольких тысяч листов рукописей и писем. Здесь имеются рукописи памятников произведения И. С. Тургенева — «Нахлебника» и «Месяца в деревне», черновой отрывок «Беджина луга» и большой рассказ «Послзка в Польше».

В музее хранятся вырезанные из журнала «Вестник Европы» страницы с «Великими водами», где рукою И. С. Тургенева сделано многое.

В фонде И. С. Тургенева более 700 писем, из которых около 400 не опубликованы. Впервые они будут опубликованы в одном из ближайших номеров «Летописи» Гослитмузея.

Хранящиеся в музее письмописьные наследие писателя включает такие значительные в историко-литературном отношении документы, как 36 писем писателя к П. В. Абрамову за 1853—1872 гг., 9 писем к А. М. Фету за 1858—1878 гг., 12 писем к А. В. Дружинину за 1856—1862 гг., письма к

Б. Г. Беллинскому, И. А. Goncharovu и Я. Ш. Полонскому.

315 писем писателя к своей дочери Поплины были в свое время приобретены в Париже у внучки писателя Жанны Тургеневой. Письма эти были только частично опубликованы во французских изданиях.

Фонд И. С. Тургенева в Гослитмузее беспрерывно пополняется. В последнее время музей приобрел 2 письма писателя к сестре М. Бакуниной — Т. А. Бакуниной, письмо к поэту М. И. Михайлову и к известному французскому революционному писателю Жюлю Валлесу. Письмо это, напечатанное в «Летописи» Гослитмузея,

показывает, что Тургенев не только отвечал на письма друзей, но и сам писал письма.

Неважно Гослитмузей приобрел тургеневское стихотворение «Крокет», написанное в 1876 году, накануне русско-турецкой войны. Оно имело значение для истории, для политики, для науки, для культуры.

Тургенев хорошо знал разницу между «истинностью» героев и «торжеством художественной правды», превращающими их в памятники.

Казалось, что строки эти, принадлежащие одному из виленских деревоиздательственных театров, прямо относятся к драматургии Чехова. Но писались они не Чеховым, а о Тургеневе — о «Вечере в Сорренто».

Конечно, нет драмы без подтекста, ибо драматургическое искусство не заключается только в умении чередовать диалоги и монологи. Истинная драма всегда имеет подтекст. Но впервые, подтекст, как чувства и мысли, претворенные в поэзии, был осознан не Чеховым, а Тургеневым. Притом у Тургенева недоговоренность текста не мешает ему получать удовольствие от памяти картины общественной жизни. Но не только отвещенными фигурами, стариинными нарядами, отжившими словами, несвременным чувствами полны его рассказы. Задача представить «образ и движение» времени, своего времени, — тоже ведь есть задача историческая, и наибольшую историческую выразительность получает у Тургенева облик самого автора. Он сам проявляет эту раскрытию и осужденную им историю, о уясняет себе самого себя, переносится от «липшего человека» к Лаврецкому, от Рудина к Потутину. И как он припадает не только своему, но и всяко-

не руками, а тоном, взглядом; не жестами, а грацией».

Тургенев скрывают ремарки в пьесах, не вея в театральном будущем своей драматургии и предназначая ее только читателям.

В этом заключается любопытнейший парадокс творчества Тургенева-драматурга: скрывает своим пьесам придать форму пьес для чтения, освобождая их от лишних мелких сценических движений, Тургенев на самом деле достигает обратного результата — не ослабления, а усиления внутренней сценическости, очищения драмы от внешних эффектов.

Художественный театр, ставя Тургенева, проявил в этом отношении великолепную чуткость. Он не восстанавливает вычеркнутые автором внешние подробности, а решается на полное упразднение режиссерских мизансцен. Они в самом деле оказываются почти ненужными, — таким внутренним движением обладает слово Тургенева-драматурга.

Жаль, что Художественный театр по-старому не восстанавливает более к Чехову, не пересматривает чеховские постановки. Опять, изъятые из театра, придавал бы чеховским спектаклям новую сдержанность тона и ясность линий, о которой всегда мечтала Чехов.

Но, конечно, еще более следует сожалеть о том, что пьесы самого Тургенева исчезли из репертуара советского театра.

У нас слишком охотно и слишком не скромно исполняют русских классиков, превращая живой мир романов в мертвые сценарии, и слишком неохотно обращаются к драматургии этих классиков, почему-либо зачехленной в разряд несценической. Советский театр должен вспомнить о «несценическом» Тургеневе, о тургеневских пьесах, представления которых, по словам Некрасова, «были торжеством Шекспира и совместно еще недавно — торжеством Станиславского».

Литературная газета № 49

А. РОСКИН

Драматургия Тургенева

В своей статье «О драме» Александр Блок стремился представить историю русской драматургии как историю случайностей.

Случаен для Блока был Грибоедов: «Увидел сон — и написал гениальную русскую драму».

Случаен был Сухово-Кобылинин, который привлекает внимание внезапно, однажды

и навсегда, — «внезапно» — в виде «Слова о полковнике Степане Чехове».

Блок говорил о случайностях. Но следовало говорить совсем о другом — о малой изученности русской драматургии, об отсутствии полной картины ее развития.

Не раз исследователи возвращались к влиянию Мольера на Грибоедова, Шекспира — на Пушкина, Бомарше — на Сухово-Кобылинина.

И наконец, была «случайная драматическая техника Чехова».

Блок говорил о случайностях. Но следовало говорить совсем о другом — о малой изученности русской драматургии, об отсутствии полной картины ее развития.

Случаен для Блока был Грибоедов: «Увидел сон — и написал гениальную русскую драму».

Случаен был Сухово-Кобылинин, который привлекает внимание внезапно, однажды

и навсегда, — «внезапно» — в виде «Слова о полковнике Степане Чехове».

Случаен был Сухово-Кобылинин, который привлекает внимание внезапно, однажды

СЛУЧАИ НА АЛДАНЕ

истощенный от голода золотоискатель вступил в единоборство с следовавшим по его стопам больным и голодным волком. «Руки недоставали силы, чтобы защищать волка, но лицо человека прижалось к голове волка, и рот человека был полон шерсти. Прошло еще полчаса, и человек почувствовал, как ему в горло льется горячая струя». Так писал Джек Лондон.

Евг. Зимин, повидимому, читал эту повесть. У него грызет волка истощенный и голодный партизан, «Руки устали, но зверь еще был». Нехватило сил защищать его. Мое лицо мгновенно спускалось из жесткой шерсти, и в одно мгновение зубы вились в шкруму. Шерсть колола десна, зевер пытался бросить свое тело в сторону, но в это время скрипели мои зубы. Жесткая кожа лопнула, теплая кровь пульсировала по лицу. Облавая запахом мыса, струйчатая текла за юрт, и я чувствовал, как горячие капли ее пользуются моей грудью».

Мы не собираемся упрекать Зимина в том, что он повторил эпизод из повести Джека Лондона, хотя заимствование это и слишком откровено. Но прискорбно, что и Зимин, ни его редактор Дор не задумались о том, какую функцию выполняет этот эпизод у Лондона и можно ли так вот просто перенести его в «Рассказ партизана».

В повести Лондона этот эпизод органичен, он завершает рассказ о герое-одиночке, борющемся за свое существование, как может бороться индивидуал в столь же индивидуалистическом обществе и как зверь сражается с зверем. А в рассказе Зимина эпизод нападения испуганного и отчаявшегося партизана на волка не органичен, и он является центральным действенным местом и единственным поступком партизана, описанного в рассказе! Почему грызть волка выпало на долю красному партизану в 1918 году, во время чехословакского восстания — одному автору известно. Никакого отношения ни к характеристике партизана, ни к борьбе за освобождение родины это не имеет.

Но вот именно этот полноценный «мелкий случай» показал Дору значительным (как никак — «Рассказ партизана!»), и рассказ печатается со всеми пороками, присущими его стилю и содержанию. Это, пожалуй, столь же нагубная «услуга» автору, как и отклонение его доброкачественного рассказа.

Несмотря на скрытые, на ученичество, Е. Зимин пишет культурное и лучше, чем получающий его Дор. Он сообщает нам, что «совершенно правильны! Рассказ Дора никак не может служить примерным образом». Если говорить о нем как об образце, то это образец того, как не надо писать рассказы.

Когда прочитываешь рассказ «Успех», неизменно вспоминаешь о той скромной макулатуре, которая при поощрении рапсовских «руководителей» рождалась пачками в первой «призыда ударников в литературе». Штампованные, разевательно-бородатические, и не очень грамотными языками в нем рассказывается о произволе чиновников. Не ждите здесь ни описания живого человека, ни конкретного раскрытия причин его успеха.

Управляющий приложением заявляет забайкину Алексею Кузьмину, что тот назначается сменим мастером. Следует разговор: Алексей боится, что не справится, говорит, что подождать надо, а управляющий отвечает — «нет, ждите больше некуда и незачем». Он происходит длиннуречье о выдвижении новых людей «по всей стране». Разговор кончается тем, что «Алексей ушел от директора внутренне доверенный за свое выдвижение и окрыленный от этого большими силами...». «Справлюсь...» — звучит уверительный голос внутри. И, конечно, справился. Создал производственное совещание смены и «подытожил все то, о чем шла на меня речь». — «Так вот, товарищи, — заявил он, ульбаясь. — Мудрить мы с вами не собираемся и открывать Америку тоже не будем». В общем весь разговор свелся к тому, что надо наладить работу по-стахановски. Надалили. «Сейчас забайкии ведутся испытаниями... Любого-доброго работает», — говорят они. — Откатили тоже ни на что не могли пожаловаться» и т. д. Затем следует апофеоз:

«...Приблизился конец месяца.

Смена Кузьмина имела поздний ежедневный выпуск

выполнение плана. Дружный горнистский коллектив и его молодой руководитель, борясь с опозданием, сидят за партой в глухом лесном селе с четырнадцатью мечтами пишут пьесу. И даже мудрая тайно просит научить его фотокскусству.

Лебедев удивительно тепло рисует образы людей, мягкость правов, обычай плести, оттиснутых в жестокой исторической борьбе на краю мира. Но писатель не фетишизирует их. В книге «Полярное солнце», изданной в 1930 г., он написал замечательные слова: «Мой рассказ — не про славление первобытной жизни. Писатель должен быть прежде всего работником, тружеником; то, что он уловит в личных мечтах, — не может стать его законом. Он продолжает работать на культуру страны».

Он — прежде всего работник, труженик, этот писатель, принесший из музея, из сундуков, из музейных хранилищ, из учебников, из пропагандистских им. И рабочий в глухом лесном селе с четырнадцатью мечтами пишет пьесу. И даже мудрая тайно просит научить его фотокскусству.

И вот оживает завод, загораются Фонари на проходной будкой, они отразились в реке, заскрипело железо, прошли краи. Старый мастер, разогревшийся, говорит: «Представишь это и скажешь себе — как хорошо, что ты человек. На маленький завод смотришь с радостью. Ведь колесо простое. Его тысяча человек вибрируют, а когда оно помоло — все, поди-ко, задохнулись от страха: смотри!»

Как хорошо, что ты человек! — чувствует писатель, он ведет видит человека, и потому в книгах его — он на каждой странице. Штефтер Коновалов, который вытащил из газовой шахты 40 шахтеров и сам умер. Для знаменитых старика-горника, всю жизнь искавшего драгоценные камни, — о них упомянуто в научной книге, а они не видели этой книге, и друг друга никогда не видели. Древний импичмент, считавший себя всегда зорким и умешим на козлах. Художник, изобразивший в первых приставках в виде чорта. Упрямый старик-единомышленник, пьющий чай со своим сахаром отдельно от деток-кохзиков не из жадности, а «с принципом»... Люди, люди проходят в книге, как в большой, захватывающей панораме.

«Да! еще забыл, — говорит штефтер писателя. — тот атаман — ну, с которым сидел я, который за гравити спас... Эх, чорт, ну не могу поговорить с человеком! Придется пока с тобой прогуляться, а ведь пропутту эту книгу — читать, а тебе спросит, что случилось с теми людьми...»

Так заканчивается книга «Товарищи». Да, читатель спросит, обязательно спросит, что случилось с теми людьми. Но никто из того не скажет, потому что писатель умер, не пропиши еще самых главных, самых важных своих слов. Он погиб в литературу с котомкой за плечами, как тот уральский горнич, который шел в поисках сказочного живого камня-самоцвета; горит тот камень, радует людей, молодят их... И все кажется, что писатель снова готов приняться за свое большое и трудное писательское дело — поиски людей, вещей и слов для будущих книжек, таких же чудесных, как жизнь.

РЕДАКТОР-ПЕРЕСТРАХОВЩИК: — Еще немножечко подстричь, чуть-чуть причесать, слегка пригладить, и автор может представить перед читателем.

Рис. Бор. Ефимова.

Слева: Е. Зимин. Справа: Борис Ефимов.

ОБСУЖДАЕМ ТЕМАТИЧЕСКИЙ ПЛАН ГОСЛИТИЗДАТА

АНКЕТА «ЛИТЕРАТУРНОЙ ГАЗЕТЫ»

П. Павленко

Больше оборонной литературы

Издательство «Художественная литература» может и — мне кажется — должно само предлагать писателям темы, в которых ощущается необходимость, примерно так, как это делает Комитет по делам кинематографии, заказывая сценарии. Такая организация работы в издательстве может способствовать созданию исторических оборонных произведений.

Трудоемкость архивного материала, ежедневная потребность в консультации военных специалистов и отсутствие ныне такой консультации затрудняют появление необходимейших книг.

Писатели-оборонники давно мечтают о книге «Великие русские битвы». Такая книга из 7—10 очерков, хроник или исторических новелл о Невском, Чудском, Куликовском, Полтавском боях, о взятии русскими войсками Берлина, о севастопольской обороне — сравнительно легко могла бы быть написана тремя или четырьмя авторами.

Р. Фраерман

Кривое зеркало литературной действительности

Кто виноват в том, что любимых и нуждущих читателю книг нет? Думаю, что большая часть вины тут вреется в том безразличии к литературе, которое часто характеризует издательские планы. Это влияет не только на отбор книг для издания и перепечатки, но и на установление тиражей. Издательства при выпуске книг художественной литературы оперируют большой частью некими средними тиражами, вне зависимости от того, правится книга читателя или нет.

Гослитиздат, конечно, убежден в том, что он хорошо знает вкус читателя, потому что раз в год создает московских библиотекарей и печатает на книгах призы в читателям сообщить свое мнение. Я верю, чтобы эти призы давали какой-нибудь результат, тем более, что читатель хорошо знает, что дальше издательской капельницы голове его не доходит. Книга и писатель должны проверяться через библиотеку. Нужно пачче, периодически собирать библиотекарей и серьезно изучать вкусы читателя; библиотекари их хорошо знают.

С Кирсанов

Мои пожелания

Тематические планы Гослитиздата плохи тем, что они из года в год продолжают скверную традицию распределения количества листов между различными поэтами вместо того, чтобы реально учитьвать, что может принести поэт в издательство!

Гослитиздат любит издавать «солидные» труды поэтов, а с тонкими книгами возиться не хочет. А были бы очень хорошо печатать стихи отдельными брошюрами, циклами, не гонясь за толщиной и кажущейся солидностью.

Тут уместно вспомнить слова Маяковского:

«Меня же
печатать прошу
летучим
дождем
брюшком».

Какие книги надо выпускать в 1939 году?

По-моему, необходимо издать библиотеку новых советской поэзии в виде брошюр, в которых будут напечатаны только ценные стихотворения поэтов без сомнения плохих.

С. НАГОРНЫЙ

Концерт Ильинскою

Сюда, в Сталино, приехал Игорь Ильинский, и сегодня его концерт.

В вестибюле гостиницы «Донбасс» он разговаривает с некоторыми знакомыми актерами из Театра революции...

В последний раз жители города Сталино видели его в фильме «Волга — Волга». Он был в «тихоокеанских галереях», как называл Маяковский эти фантастические штаны, замешанные бородатыми уземгусаров. На нем была рубаха с нечисленными пуговицами, края бутылкой, и в руке — портфель. Костюм его должен был вызывать трепет и робкое почтение. Гражданки Быловы же склонялись, казалось, он мнит себя еще не полководцем. Он произносил речь. Приветствовал — снисходительно и благосклонно. Наконец — грозил...

А зритель в темном зале смеялся. В тысячу раз показывали бородатого, и все же Ильинский был в этой роли самобытным и никого не повторял, разве только Присыпкина, которого когда-то сыграл тот же Ильинский. В конце концов Быловова можно было изобразить чулаком, недалеким и типеславым неудачником, беззредным, добродушным маленьким человеком. Но Ильинский играл Быловову так, словно у него с ним давние счеты. Можно сказать, что он играл его жестоко, зло. Так некогда он играл ничтожного и гадливого Распутина. Это не юмор, это — сатирическое пристрастие.

В kostюме Быловона Ильинский казался более грузным, квартальным, с актерами, случайно встретившимися с ним на перекрестке дорог в Сталино, в то-



И. Ильинский

стинице «Донбасс». Ильинский выглядел значительно моложе своих лет. Только седина неумолима. Против нее не помогают ни тенинсы, ни режим спортсмена...

Через час Ильинский вшел на выступление, и две тысячи глаз, которые бухут смотреть весь вечер только на актера — ни музыки, ни декораций, ни партнеров! Он вспомнил на помост быстрыми шагами, поклонился на аплодисменты, начал всматриваться в публику и, должно быть, для того, чтобы лучше ее увидеть, подошел к самому краю площадки — сидящий в первом ряду мог, не вставая, пожать ему руку. Он был без грима, в костюме, в котором можно ездить в трамвае или сидеть в зрительном зале театра, не вызывая никакого внимания. Выход его прост. Конферанс, об явившийся концерт, был более театрален. Это вышел Ильинский, а не комик Игорь Ильинский. И тот кто видел Ильинского в коротких штанах Брено из «Белинского гороскопа», кто смотрел, как он «играл вешками» в «Лесе» и в «Клоне», кто привык к Ильинскому, «обставленному» бутафорией, сопровождаемому музыкой, окруженному партнерами, — помалу...

— Что же будет делать один?

Концерт был в большой аудитории Индустриального института. Прямо от края помоста вверх, до головокружительной высоты, уходили ряды парт. За ними сидели зрители. Актер был один, сверху он казался маленьким. Он был весь на виду. Зрители могли заметить, что у артиста пушистые ржавые брови, что знаменитая лягушка на подбородке существует в действительности, они могли увидеть красинки на его галстуке и услышать скрип пюпитров его бутоников.

Термин «бутоник» может быть применен лишь условно к тому, что делает Ильинский. Правильнее говорить — игра, исполнение условно к тому, что делает Ильинский. Правильнее говорить — игра, испо-

За исторический роман!

Еще в 1931 году М. Горький указывал, что «задача Государственного издательства — задача социально-воспитательная, обменяться книгами о жизни и мнениями о стиле книги».

Но как составить тематический план, чтобы издательство могло выполнить эти важнейшие социально-воспитательные задачи?

Давно нужны повести о великих русских полководцах, нужны книги о Героях Советского Союза, наконец, книги о героях гражданской войны.

Мне думается, что жизнь приготовила уже для издания и книги о столкновении с самураями на озере Хасан. Записи, дневники и рассказы участников этой героической эпопеи могли бы составить том увлекательный, правдивый и очень актуальный.

В плане Гослитиздата нет ничего о географическом прошлом русского флота. Между

тем есть писатели, которые охотно взялись бы за исторические хроники или повести о славных морских сражениях нашего народа СССР. Такая книга остро необходима.

Как ни странно, у нас нет полноценных исторических романов о таких исторических героях, как Богдан Хмельницкий и Пугачев.

Е. Гальперина

Своевременно выпускать книги

Тематический план Гослитиздата на 1939 год в части иностранной литературы составлен не так уж плохо. В перечне книг, намеченных к изданию, названо почти все, что стоит выпустить на русском языке. Если в плане забыто или пропущено четверть названий, то в порядке товарищеской помощи следует просто напомнить о них.

Не с этой точки зрения надо критиковать Гослитиздат. Плохо другое. План Гослитиздата не внушил большого доверия к реальной программе действий издательства.

Первое, что внушил сомнение, — это самый стиль Гослитиздата. Это громадная бюрократическая машина, не способная напечатать все звенья своего аппарата так, чтобы они работали дружно и согласованно. Даже если редакции Гослитиздата работают беззупорочно, все сводится на нет неповторимостью производственного сектора. Это видно и из издания периодики, где каждая книга журнала имеет свой четкий график производственных процессов. И здесь оказывается неопредельность производственного сектора, по вине которого почти все номера журналов выходят с большим опозданием.

И если оптимистически допустить, что тематический план не будет трижды сокращен и к концу первого полугодия 1939 года окажется реализованным редакции, то все же нет уверенности, что все названные в плане книги попадут к читателю в 1939 году, а не задержатся в производстве до 40-х годов.

Редакции не требуют графика производственных процессов для своих книг, не боятся за сроки их выпуска, тем самым они берут на себя большую часть ответственности за то, что ежегодно выпускают многих изданий откладывается «на будущий год». При составлении плана надо учиться эту практику, не делать механически перечислять в алфавитном порядке авторов и названия книг, а важно установить очередность их выпуска.

Второе, что бросается в глаза при чтении плана, — это полное отсутствие диференциации тиражей. Все без исключения произведения редакции иностранной литературы собираются выпустить 10-тысячным тиражом. В этом сказывается недопустимо механический подход к литературному произведению, к автору, к читателю. Поэтому, например, не пытать «Труд» Ворса или «Джорданстон» Жозефина Джонс 5-тысячным тиражом, получив тем самым возможность издать такую интересную книгу, как «Дневники Гонкурров», которые сейчас совершенно неизвестны, исключены из плана классических изданий?

Уравниловка в тиражах вредна. С этой точки зрения надо пересмотреть план и за счет уменьшения тиража одних книг увеличить тиражи других и внести в план новые названия. Большое количество книг Гослитиздат

выпускает в серии «Всемирная библиотека» тиражом 25 тыс. экземпляров. Большой тираж изданий требует особенно щадительного отбора книг для этой серии. Но как раз здесь мы встречаем ряд назнаний, у которых в серии впервые не было отбора.

Если в плане забыто или пропущено четверть названий, то в порядке товарищеской помощи следует просто напомнить о них.

На таких же началах должна быть написана книга рассказов по русской военной истории.

Выбор исторического героя — дело ответственное. Гослитиздат может и должен проявить инициативу: организовать авторский коллектив и помочь ему в краткий срок написать такую книгу.

На заседании президиума союза советских писателей 3 августа обсуждался тематический план на 1939 год издательства «Советский писатель».

Все ошибки в работе издательства нашли свое яркое выражение в этом бюрократическом документе. Вместо большой политической программы, определяющей линию издательства, директор Я. Рудой представил длинный перечень произведений весьма сомнительных авторов. Директор сам не имеет представления о литературных качествах запланированных им к изданию романов и повестей. Доклад о плане скорее напоминал бухгалтерский отчет о работе какой-то кустарной артели, чем показатель производственных показателей, неважно давлупных в литературе и политически неразвитых. Сколько забраковано хороших, талантливых рукописей. Их примером может служить рукопись Макарова-Заречного. Редакторы «Советского писателя» отвергли эту рукопись. Только невежливы, перестраховщики и люди, равнодушные к литературе, могли забраковать книгу т. Клюс.

— Что должен был предпринять новый директор издательства Я. Рудой?

— спрашивает А. Фадеев.

— Он должен был привлечь к работе издательства квалифицированных авторитетных писателей.

Предыдущий директор избрал для этого редакционный совет.

Директор Я. Рудой с первых же шагов оттолкнул этих писателей от издательства, его программе воспитания новых молодых литераторов, его роли и участия в общем развитии советской литературы.

Директор издательства Я. Рудой разместил творчество писателей по плюшкам, отдав им социалистического строителя 24 проц., гражданская война — 9 проц., транспорта — 2 проц. и чуть ли не конвейером какой-то процент будущих литераторов, его роли и участия в общем развитии советской литературы.

— У нас охвачены (?) все отрасли художества, — заявляет с гордостью Я. Рудой.

Но какой толк от такого «хокката»?

Что приобретут в результате этого «хокката» советский читатель, наша литература?

Будут ли эти книги воспитывать многочисленного советского читателя, учить его жить, творить и бороться?

Это Я. Рудой не знает, этим вопросом он даже не интересовался.

Директор издательства со всей убедительностью доказал свою полную некомпетентность ни в вопросах литературы, ни в технике издательской деятельности. Он, например, пытался уверять президиум, что выполнение тематического плана булыжника почти полностью обеспечено, т. к. издательство имеет... договоры на 170 производств из 250 запланированных. Но разве договоров на еще неизданные произведения гарантировал его доброкачественность? Однако даже этой простой истине, которую Я. Рудой должен был бы постигнуть на опыте работы «Советского писателя», выплатившего по олимпийским договорам, — он не усвоил. На заданный вопрос: «Сколько издательство имеет рукою в обеспечение плана?» — ответил от руки ковылью Я. Рудой.

План «Советского писателя», как известно, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он, — только по договорам, кем-то определенно заключенным. Сделана ошибка. Но нельзя допустить, чтобы делали и другую ошибку.

Нельзя строить план, — говорит он,

Литературный календарь

1883 г.

Последний рассказ И. С. Тургенева

И. С. Тургенев умер в Париже 3 сентября 1883 г. Дней за пятнадцать до смерти он позвал к себе Полину Биардо, в доме которой жил, и обратился к ней с просьбой:

— Я хотел бы, — сказал он, — написать рассказ, который у меня в голове, но это слишком утомило бы меня, я не смог бы.

— Так диктуйте его мне, — ответила Биардо, — и пишу по-русски не быстро, но погладя, что при известном терпении с вашей стороны это мне удастся.

— Нет, нет! — воскликнул Тургенев, — если я стану диктовать по-русски, я захочу придать своему рассказу литературную форму, буду останавливаться на каждой фразе, на каждом слове, чтобы искать и выбирать выражения, а я чувствую себя неспособным к такой напряженной, такой утомительной работе. Нет, я хотел бы диктовать вам на разных известных нам языках, по мере того как буду находить подходящие слова и обороты фраз, которые лучше и скорее всего выразят мою мысль, а вы изложите все это по-французски.

Тургенев тотчас же приступил к диктовке рассказа, который хотел сначала назвать «Корнуэл», но потом дал ему другое название — «Конец». В несколько коротких сценках диктова была закончена. Биардо отредактировала сделанную ей запись и прочитала ее Тургеневу, который — по ее словам — «был совершенно удовлетворен».

«Конец» — рассказ о буйном потомке старинного дворянского рода, лебошире и конокраде. Тургенев предназначал его для журнала «Нива», издатель которой, А. Ф. Маркс, получил еще в сентябре 1882 г. обещание писателя прислать какое-либо свое новое произведение. Болезнь долгое время мешала Тургеневу приступить к работе. В июле 1883 г. А. Ф. Маркс поехал за границу, посетил больного Тургенева и снова напомнил ему о его обещании. Тургенев, по его просьбе, прислал ему для опубликования в «Ниве» следующую письмо от 22 июня 1883 г.:

«Болезнь, приковавшая меня долгие месяцы к постели, помешала мне написать повесть для вашего журнала. Я уже сказал во время вашего посещения и повторяю еще, что как только здоровье позволит мне, я постараюсь исполнить обещание, данное вам и вашим читателям».

Письмо это было написано под диктовку Тургенева, но подписано им собственно.

Однако последний рассказ Тургенева, предназначенный для «Нивы», был напечатан в ней только через три года. «Редактировавшая» рассказ Биардо впервые опубликовала его в 1886 г. в журнале «La Nouvelle Revue», после чего он появился в «Ниве», в переводе Д. В. Григоровича. В 1916 г. М. О. Гершевенов перепечатал его в своем сборнике «Русские пропагнаны» в числе других произведений Тургенева, не включенных в собрания его сочинений. Первое собрание сочинений Тургенева, в которое включен рассказ «Конец», — советское двенадцатипоминтое издание, законченное в 1933 году.

1863 г.

Мороз-Красный нос

75 лет назад Н. А. Некрасов окончил поэму «Мороз-Красный нос». Подпись: «Мороз-Красный нос» был напечатан в первом номере журнала «Современник» в 1863 г. На пароходе от Нижнего (по новому стилю — 2 сентября).

Работая над поэмой Некрасов начал в 1862 г. Тогда же начало ее появляться в журнале «Время». Полностью поэма впервые напечатана 1864 г. в № 1 журнала «Современник» и очень скоро приобрела широкую популярность. Отрывки из нее вошли во многие хрестоматии. В 1870 г. поэма была издана Некрасовым отдельной брошюрой ценой в 15 коп. Яркие драматические эпизоды поэмы дали темы для иллюстраций очевидцев многих художников. Первые иллюстрации к поэме появились в 1865 г. — Н. Дмитриева-Оренбургского в журнале «Северное сияние» и Извесева в отдельно изданном альбоме его литографированных рисунков.

Монография о В. Н. Давыдове

Жизни и творчеству Владимира Николаевича Давыдова, одного из виднейших мастеров русского сценического реализма, посвящена печатающаяся в государственном издательстве «Искусство» книга А. М. Брилского — «В. Н. Давыдов».

Н. ИСАЧЕНКО

ПЕРЕД КОНЦЕРТНЫМ СЕЗОНОМ

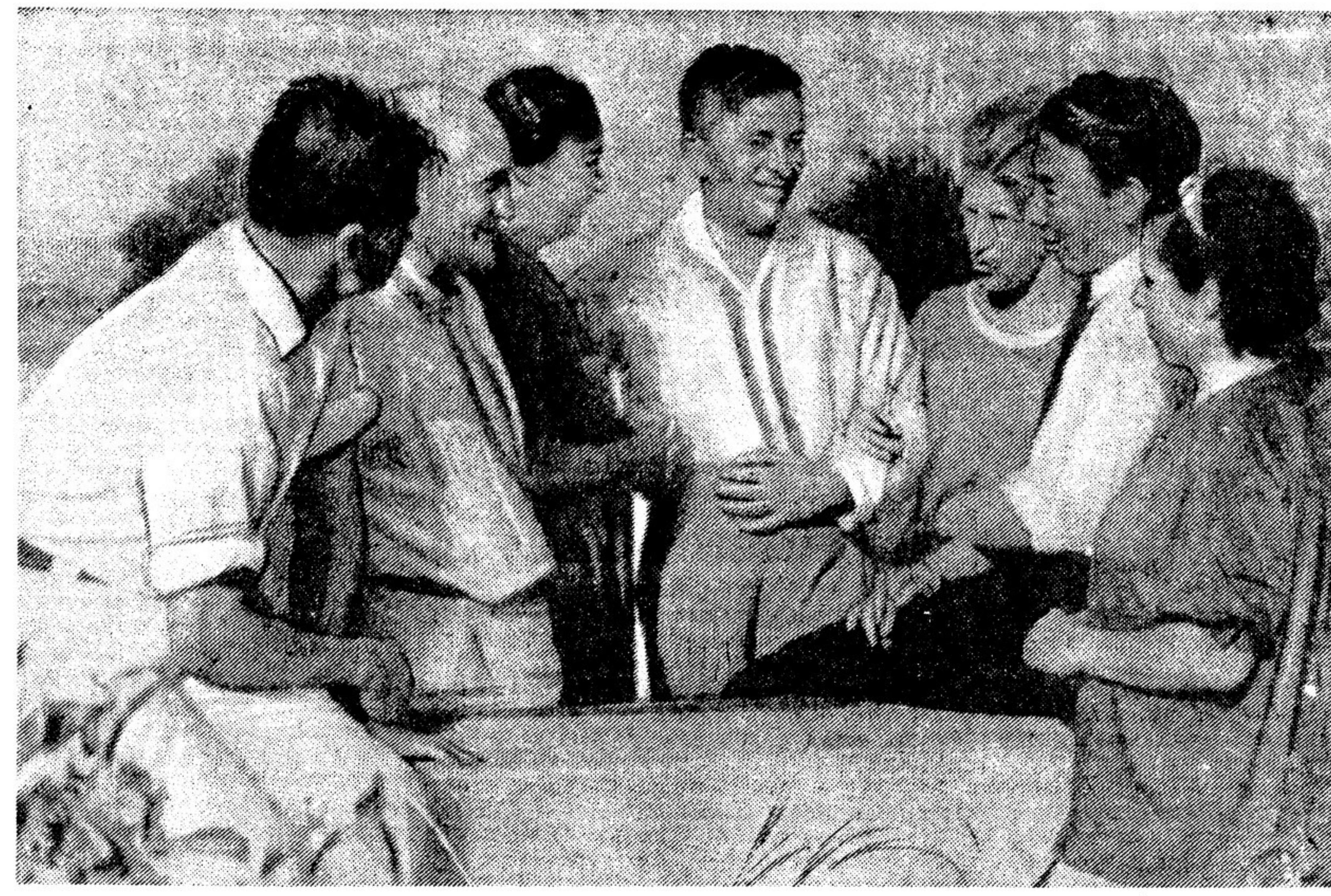
Что сулит москвичам предстоящий концертный сезон?

Как построены программы наших многочисленных концертных организаций, правильно ли используются художественные силы, как пропагандируется музыкальная культура?

Еще недавно деятельность наших концертных организаций спрятывалась под маской реальной критики за делальную практику, за пренебрежение к запросам широких масс. Что предприняли, готовясь к начавшемуся сезону, новые руководители музыкального управления Комитета по делам искусств (М. А. Григорьев) и филармонии (А. Н. Болтыш)?

В этом году Москва устроила очень редко используемые филармонии, пропаганды мировой и русской классики: арагории Генделя («Самсон»), Баха («Магнификат») и Гайдна («Время года»), речи Моцарта, Верди, «Ромео и Юлии» Берлиоза, симфонии Шумана, Листа, Малера, Глинки, Балакирева, Танеева, Газзу и др.

Однако симфонический план представляется нам неполным и недостаточно по-словесным. Для примера приведем хотя бы программа лекции советской музыки, замеченную на волю. В ней почти не



В доме отдыха союза советских писателей УССР (ст. Ирпень Киевской области) отдают и работают писатели УССР и братских республик. На снимке (слева направо): И. М. Герасименко (украинский поэт, Киев), Д. Н. Гофштейн (еврейский поэт, Киев), О. А. Немировская (литературный критик, Ленинград), М. С. Тардов (писатель, Киев), Л. П. Прицкер (поэт, Киев), А. Таджибашев (поэт, Алма-Ата), М. И. Комиссарова (поэт, Ленинград). (Союзфото).

Новые пьесы писателей Казахстана

Недавно были подведены итоги объявленного Комитетом по делам искусств при Союзном Казахской ССР конкурса на лучшие пьесы.

Конкурс выявил большое число молодых одаренных писателей и отметил 12 хороших пьес. Лучшая пьеса — «Белая бересклет» Мухтара Ауэзова и А. Тажибашева — показывает бесстрастную народу, сражавшегося за советскую власть в годы гражданской войны. Герой пьесы — преданный сыну родину поставил себя в первые ряды писателей Казахстана.

Главные героя пьесы — патриоты рода, комсомольцы. Эти люди со свойственной советской молодежи решительностью, стойкостью разоблачают вредителей, превращающихся в руководству в районных организациях, и вскрывают методы их вредительской деятельности.

Получили также премию пьесы «Алматы», Еркимбекова, «Вражьи троицы» Найденова и другие.

Кроме 12 премированных пьес, по решению конкурсантов комиссии, разрешены к постановке в театрах, после внесения некоторых поправок, еще 18 пьес.

Репертуар республиканских областных, колхозных и совхозных театров обогатился таким образом, новыми советскими пьесами.

Д. АБИЛЕВ

Литературное наследство Лермонтова и его наследники

Многие рукописи Лермонтова исчезли бесследно; сохранились также мало списков с его рукописями. Некоторые исследователи объясняют это тем, что у Лермонтова не было наследников, и никто не забылся от охраны и собирания его рукописей. Но это не совсем верно: у Лермонтова были наследники (его тетка по отцовской линии), и они проявили весьма своеобразное понимание своих наследственных прав.

В «Архиве внешней политики культуры и быта» сохранилось интересное дело казахской министерства народного просвещения по главному управлению центральных дипломатических наследников Лермонтова. Дело это возникло по прошению надворного советника Уварова, причем возражал на доводы Никитина следующим образом:

«Я убедлен, что, те, которые имеют у себя рукописи сочинений Лермонтова, хотели и издавали не для выгод своих, а подарить их публике и литературе, потому, когда узнают, что сами не имеют права на издание, охотно передадут сочинения Лермонтова для издания имеющему законное право на это право».

Уваров вынес «мудрое» решение: он предложил Альяндину обратиться в суд.

Продолжил ли Альяндин свои домогательства, нам неизвестно. В этих домогательствах обращает на себя внимание тот факт, что об охране интересов издателя Киреева (несомненно, имевшего связи в цнеаурном ведомстве), хлопотал не сам Киреев, а уполномоченный наследник Лермонтова. Возникает подозрение, что в данном случае имелось в виду не только охранять литераторскую собственность, на которую никто не покушался, сколько преградить проникновение в печать, а также собрать и уничтожить новые стихотворения Лермонтова, которые, по мнению его родственников, могли «сравнить» его память в глазах благомарных лиц. Известно, что родственники Лермонтова и некоторые из его друзей уничтожали его «неблагодарные» стихи.

На основании этого полномочия, в целях охраны литературной собственности, Альяндин просил Петербургский цензурный комитет о запрещении по всей России издавать и печатать в журналах и альманахах не только ранее напечатанные, но и неопубли-

ченные произведения Лермонтова, находящиеся в частных руках.

По прошению Альяндина подал большой протестнический меморандум цензору. Никитин, предложив отклонить претензии наследников Лермонтова как незаконные и противоречащие интересам культуры и просвещения. Цензурный комитет согласился с мнением Никитина. Но Альяндин не успокоился и в решение цензурного комитета обжаловал министру народного просвещения Уварову, причем возражал на доводы Никитина следующим образом:

«Я убедлен, что, те, которые имеют у себя рукописи сочинений Лермонтова, хотели и издавали не для выгод своих, а подарить их публике и литературе, потому, когда узнают, что сами не имеют права на издание, охотно передадут сочинения Лермонтова для издания имеющему законное право на это право».

Уваров вынес «мудрое» решение: он предложил Альяндину обратиться в суд.

Продолжил ли Альяндин свои домогательства, нам неизвестно. В этих домогательствах обращает на себя внимание тот факт, что об охране интересов издателя Киреева (несомненно, имевшего связи в цнеаурном ведомстве), хлопотал не сам Киреев, а уполномоченный наследник Лермонтова. Возникает подозрение, что в данном случае имелось в виду не только охранять литераторскую собственность, на которую никто не покушался, сколько преградить проникновение в печать, а также собрать и уничтожить новые стихотворения Лермонтова, которые, по мнению его родственников, могли «сравнить» его память в глазах благомарных лиц. Известно, что родственники Лермонтова и некоторые из его друзей уничтожали его «неблагодарные» стихи.

Н. ЗДОБНОВ.

Лея, «открыть» нашему слушателю те кутины, которые искали многие страницы партитур Мусорского? В юбилейной программе нет вокальных фрагментов из чудесной «Сорочинской ярмарки», нет сцены из «Женитьбы», которая замечательно иллюстрирует поиски Мусорским реализмического музыкального стиля. Наконец, в народных драмах композитора исклучительно звучит массовые сцены хоры. Филармония, обладающая хоровым коллективом, почему-то предпочитает чествовать Мусорского исполнением преимущественно оркестровых и сольных вокальных номеров.

В планах нового сезона очень слабо отражена народная музыка. Тематические программы, посвященные народной песне, числятся почему-то за одним клубно-массовым отелем Филармонии. Как будто нужно показывать право народной песни на академическую эстраду. Как будто наши лучшие мастера, например А. Нежданова, А. Доливо и др., не создали целых художественных циклов, посвященных народной музыке.

В этом году предстоит значительное количество новых опер, связанных с именами Мусорского, Бизе, Мендельсона, Верди. Столетие со дня рождения гения русской музыкальной драмы М. П. Мусорского должно стать большим праздником нашей культуры. Филармония собирается отметить эту дату несколькими концертами. В них включены сцены из «Бориса Годунова», мало известное произведение для хора с оркестром «Поражение Сенкевича» и совершенно неизвестная массовая аудитория генциальная сцена спектакля из «Хованщины». В остальном же властует привычный трафарет. Разве не пора, хотя бы по случаю столетнего юби-

лея,

и к приближающимся лермонтовским праздникам.

У филармонии нет связи с литературной общественностью, с музеями. Сейчас, как правило, тематические литературно-музыкальные концерты филармонии сводятся к пространной, но сереной лекции, за которой следуют мимолетные, маловыразительные музыкальные «иллюстрации». Нельзя сказать, что такие концерты не пользуются популярностью у слушателей.

У филармонии уже есть ценный опыт концертной постановки драмы Ибсена «Пер Гюнт» (музыка Грига). Имя поэта

и

литератора

и

художника

и

хореографа

и

драматурга

и

художника

и

художника